

# 第一屆國際孔雀魚對抗賽

1st International Guppy Championship

30.09. to 03.10. 2005

比賽時間: 2005年9月30日至10月3日

比賽地點: 德國 德意志堡(Duisburg,Germany)

主辦單位:

## **Zoo Zajac**

Konrad Adenauer Ring 6

47167 Duisburg

比賽資訊洽詢電話Info: Phone +49-(0)203-450 450

旅館住宿資訊詢問電話Hotel-Info: +49-(0)203-285 44 11

網頁: [www.zajac.de](http://www.zajac.de)

電子郵件 (E-Mail) : [info@zajac.de](mailto:info@zajac.de)

報名費用:

10 歐元/一天

25 歐元/三天

**開放參觀時間(Opening hours)**

上午 9 點到下午 6 點

比賽場地:

**Landschaftspark Duisburg-Nord**

Kraftzentrale

Emscherstraße 71

47137 Duisburg

## **Zoo Zajac** 繼七彩的比賽打響國際知名度後,現在

又將在德意志堡的七彩比賽場地,佔地超過 6 萬平方英尺的寬敞空間舉辦第 1 屆國際孔雀魚對抗賽! 除了豐富的獎品及獎牌之外,現場亦有國際裁判為您的孔雀魚解說及評比,並解答您對孔雀魚的疑問與繁殖的技巧。

### 什麼樣的孔雀魚將被展示?

僅有配對的孔雀魚才能參賽,即同樣品系的1隻公魚與1隻母魚來參賽。參賽的品系請依照比賽規則中的12種品系來報名(如網頁圖示)

<http://www.world-guppy.de/english/guppy-championat-anmeldung.php>

如果你不清楚所參加魚隻屬何種組別? 比賽評審將會幫你歸類到合適的組別。

### 我們如何判斷魚隻的好壞?

根據國際孔雀魚協會(IHS, WGA)的比賽規則來評判公母魚的體型,背鰭及尾鰭, 顏色及泳姿。

### 誰來評審參賽魚?

將邀請國際知名孔雀魚裁判(美國,亞洲,德國及南美洲知名裁判,共計15名),每組參賽魚都有每一位裁判的評分,並以積分高低來計算最後比賽結果。

### 誰可以參加?

只要是您自行繁殖的孔雀魚,每個人都可以參加。

### 比賽獎項

每個參賽者將得到一張參賽特許證。

基本: 這12種比賽組別的冠軍都有獎杯。

亞軍及季軍僅有特別獎牌

特別賞

\*長鰭組(緞帶,燕尾組),短鰭組和劍尾組這3種組別都設有冠軍獎杯及獎金(每位冠軍獎金為歐元1000元/或美金1300元),

亞軍:獎杯及獎金(歐元500元)

季軍:獎杯及獎金(歐元200元)

### 國外參賽者的費用?

第一屆國際孔雀魚對抗賽對於國外參賽者不收取費用,但魚隻比賽後將不退還原參賽者,並將在比賽後舉行拍賣。

### 還需要更多比賽資訊嗎?

可在我們德國發行的寵物郵購目錄上(Zac寵物通訊)刊物找到  
更多相關資訊內容(德文發行),也可以向  
世界孔雀魚協會的Oemer Gulmez (WGA)聯絡  
電子郵件 E mail: [info@guppy.de](mailto:info@guppy.de)  
或德國胎生將魚協會(DGLZ)主席Harro Hieronimus聯絡  
電子郵件 E mail: [hh@dglz.de](mailto:hh@dglz.de) ,  
有關報名組別及詳細資料填寫,請參照以下網頁:  
<http://www.world-guppy.de/english/guppy-championat-anmeldung.php>

## **1<sup>st</sup> International Guppy Championship**

**30.09. - 03.10.2005 Duisburg/Germany**

**Norbert Zajac:** "There we are – to present another highlight in our exhibition program. The 1st International Guppy Championship is totally new in our exhibition calendar for 2005. This world championship of guppies will be a unique guppy exhibition with scoring by international judges and awards. The International Guppy Championship will take place in uneven years and replace our renowned International Discus Championship which is held in even years. As you enjoyed the International Discus Championship in 2004, you may be curious to see the International Guppy Championship in 2005 and in 2006 again you will admire and exhibit Discus fish from all over the world here in Duisburg.

30.09. bis 03.10. 2005

**1.** Internationales **Guppy** **Championnat**

**CHAMPIONAT**  
Weltgrößte Guppyausstellung mit  
rund 700 Aquarien.  
Bewertung mit mehr als 5.000 €  
Preisgeld und exklusiven Pokalen

**Messe**  
Informieren und Einkaufen auf über  
6.000 qm. Erstklassiges  
Vortragsprogramm alles rund um  
den Guppy.

**Eintritt**  
Tagkarte 10,- €  
Dauerkarte 25,- €

**Öffnungszeiten**  
9<sup>00</sup> Uhr bis 18<sup>00</sup> Uhr

**Landschaftspark**  
**Duisburg-Nord**  
Kraftstraße  
Eusebiusstraße 71  
47137 Duisburg

Zoo Zajac · Kanal-Adressen-Ring 6 · 47167 Duisburg  
Info: Tel.: 0203-450 450 · Mobil-Info: 0203-295 44 11  
www.zajac.de · E-Mail: info@zajac.de

Accompanying to guppy exhibition in the course of the International Guppy Championship where everybody can participate we will also present a large specialised fair around the guppy. On more than 60.000 square feet you can learn everything about this popular fish and may buy everything you need as equipment or just want to test. Additionally a first class lecture program around all guppy themes awaits you. This guppy forum is an ideal information platform for all guppy keeper and those who are interested in this fish. Make use of this unique opportunity to learn about new trends in keeping, breeding, health control of and much more information on the guppy. You may ask every possible question you always wanted to ask but where afraid to ask. The guppy experts will answer

all your questions and after the lectures will be ready to answer your special questions."

Are you a guppy breeder and want to participate as exhibitor in this show? No problem, and it's really easy. This is the most important info for you:

- **What will be shown?**

Only guppies in corresponding pairs may take part in the exhibition, i.e. one male and one female from one single breeding line. The pairs must fit one of the twelve fin standards. These fin standards are shown with pictures in the [registration form on the next page](#). It is obligatory to vote for one certain fin standard to register your fish. Additionally, you should check off the basic and body colour. However, if you doubt about the correct determination please leave it open. The judges will group your fish into the correct class.

- **How do we judge?**

The males are judged with an approved point scale (IHS, WGA) for body, dorsal fin, caudal fin, vitality and swimming behaviour. The females are judged in terms of correspondence with the male.

- **Who judges?**

All guppies shown are judged by an international jury. Every guppy pair is judged by each of the guppy judges. From all points given the final result is added.

- **Who may participate?**

Everybody may participate as long as your guppies are self bred.

- **What can you win?**

Every participant will get a diploma. The winners of the 12 fin standard groups will receive an exclusive cup. The two runner-ups will receive a special award. The group winners of the three race groups (long fins, short fins and sword fins) will be honoured with cups and attractive prize money. In all three groups each winner will get a cup and 1.000 Euro (approximately 1.300 US \$). The runner up may enjoy a cup and 500 Euro prize money, the third place will be honoured with a cup, too, and 200 Euro.

- **How much does it cost to participate?**

The participation in the 1st International Guppy Championship is free for all exhibitors. All guppies shown will not be returned. The fish will be auctioned at the last day of the fair.

- **More information needed?**

You will find more information (in German) in the Zac-Post, our quarterly journal about animals and products in the pet business. You may also contact Mr. Ömer Gülmez at

([info@guppy.de](mailto:info@guppy.de)), president of WGA (World Guppy Association) as well as Mr. Harro Hieronimus at([hh@dglz.de](mailto:hh@dglz.de)), president of DGLZ (German Livebearer Society). They will also help you if you have any questions about how to classify your fish. If you want to register your fish just look at the next page, fill in the **form**.